

中華民國二十六年十月四號 星期六

大漢公報

孔子誕辰四十八年

夏曆歲次丁丑年拾壹月初一日

譯論

日本畏「杯葛」(三)

美國島特萊著

▲英美經濟武器

▲能夠終止戰爭

大都替五十萬或此數以上的田主耕種。每
年把收穫之米半數以上。交給田主。以爲
田租。田主並不供給種子(旁米。肥料。資本
。另有自置田地的農民。雖可自耕自收
。但借入的資本。須付極高的利率。所以他
們也同樣困苦。總而言之。日本的農民。
差不多沒有不負債高利貸的。

這種封建時代的社會和經濟關係。直到如
今。還存在着。結果使國內銷路。非常狹
窄。農村人民貧窮不堪。縱在農產價值之
時。也無力積蓄資本。購買機械。革新耕
種的方法。因此却導成。種不相稱的工業
發展。僅出於國家的命令。依大規模用新
時代的技術經營輸出品。的工業。如紡織品
之類。此外還經營軍火製造業。至於國內
大多數的工業。不過守個主人和幾個學徒
。有時加上幾個「跑街」。出於手工製造
。或利用極少的機械力。

較下的中級人民。如小地主。盤剝重利者
。小工業家。商家。手藝之輩。爲數極巨。他們都
是窮不堪言。對於控制原料貸款。對外貿
易的工業。壟斷者。都恨之刺骨。利率既
高。內銷銷路既窄。使小本經營者終身勞
苦。沒有成爲小康的可能。日本並無投巨
資的中級人民。國中的資本。都操在財閥
。三井。住友。安田等數家的掌握中。雖每年收
入在壹千貳百元以上者。都繳納所得稅
。但在壹千貳百元以上者。繳納所得稅
。九。〇。四。六。八。每年收入在五千或五千元
以上者。只有貳。〇。五。四。八。每人平均的
收入。約在八百元左右。但有廿人。歲入
在卅萬八千五百萬元之間。繳納商業盈利
稅者。只有七拾一萬人。各項商業。每年淨利
在貳百萬元或貳百萬元以上者。都繳納所得稅
。這種資本集中。雖在戰時。集合全國的收
入。可比有多數中級人民的國家。容易實
行。但在危機中。却使日本的社會制度異

本館特電

▲昨夕八時上海訪員來電云

●敵取道武進。沿武(進)
金(壇)公路。暨金壇東
段。中塘橋區與我軍苦
戰。

●敵又取道宜興。西方附近
進至溧陽東門外。約距
楊巷鎮十英里時。忽有
敵兵一支隊。抵溧陽南方
戴步鎮。我軍與之劇戰
。傳聞溧陽失守。但未有證實。

●江陰砲台守兵仍繼續與
敵戰。

●丹陽情形危急。傳月之三日。已爲敵陷。
。我與敵在安徵郎溪附近大戰。敵傳月之
三日。郎溪告陷。但我方不信。此說是否。
。月之三日。我飛機赴吳淞
。炸擊黃浦江賊艦。致賊
艦六艘受損害。我機又
。投彈三枚於敵重要驅逐
艦長門號。

●傳聞我空軍於上月廿四
。投彈擊賊艦時。賊第
三艦隊之司令官長谷川

雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午後一時
開至晨早三時
電話三三三

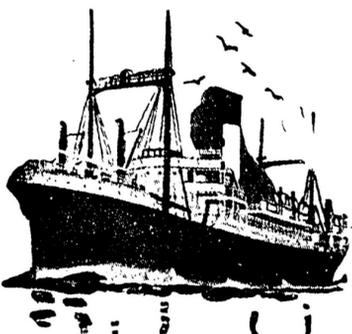
行銀路寶
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

●信任基於經驗

凡信任商人或銀行在商場上
之經驗與能力如何。經商時
候之長短及其應接顧客是
否。克己妥當。實路銀行開辦
至今已閱六拾七年之久。統
設支行七百六十二間。其爲
世界上大銀行之一。早已爲
衆所公認。許且特開支。部配
置齊備。以辦理與華僑貿易
事務。若汝未爲本行之顧客
。請來嘗試。蓋本行在滿地可
。雲高華。及域多利等埠。均
常設有華人支部。也備承垂
顧。無任感蒙。

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數
大以供搭客遊覽

注意更正船期

由雲開行 船名 到雲埠

十二月四號	且路比士	十二月十三號
正月六號	千地利士	正月十六號
二月三號	益臣	正月十三號
三月八號	且路比士	二月十五號

◀元五十八位檣二▶

◀元五十六位艙大▶

號安均處理代埠城
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

號福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

號安均處理代埠云
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

亞丕詩輪船公司



港香到天七拾

色特大四之船后皇

行期快捷	船量巨大	福食生鮮	艙位通爽
由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期	
坎拿大	二月廿七日		
俄國皇后	二月十七日		
日本皇后	二月廿五日		
亞洲皇后	正月八日		
坎拿大	正月廿三日		
俄國皇后	二月九日		

太平洋客務總司理司徒施佈

司公生業理代埠雲
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

處信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

●本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

請君入埠請到永生號
(片打街東)接洽
(五拾壹號)

全加洪門八屆懇親大會代表團通告

啓者 我洪門完全以反抗異族侵略。救民護國爲宗
旨。是以此次大會到會各代表。皆以國難深重。非
更加團結內部。不能有實力救國。故一致議決。改
組駐雲埠總辦事處爲「全加洪門致公堂總幹部」。使
名稱與國內及香港洪門總幹部劃一。聯絡一致。實
行團結。做救護工作。並由各代表選出鄧雲章爲總
幹事。林翰元爲書記。定期明年元月一號成立辦事
處。至各種費用。已發部各埠公堂依例徵收。用特敬
請各埠我堂社執事。暨各叔父昆仲等。本向來救國
熱誠。入會雄心。休察時艱。勉盡義務。俾會務發
達。國家興強。有厚望焉。此佈。

心田織造公司

現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Santin Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C.

SUN AH ROOMS 100 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Sey. 1992L

旅客擇居的要件 清潔舒適 出入利便 招呼週到 房租價廉

廣司公路鐵 本公司之「大陸號」車。快捷穩固。每晚七點十五分鐘由雲埠開行。

Silver Fizz London Dry GIN 醇良適口之銀色 伐市嘜之 崙整滋盪振酒

廣東各屬一 石龍市民的動態 某十分壯膽 遠敢站在北橋的路軌上觀光。

華友光顧 特表歡迎 本公司之「大陸號」車。快捷穩固。每晚七點十五分鐘由雲埠開行。

傷斃十餘人 江門常安路中法藥房 拾月廿八日上午八時 舖面突然倒塌。

安河渡輪 突被斬斷之離奇 廣州專訊 來往順德四邑之安河渡輪 昨拾一月二日早 由順德滿載貨物開行赴四邑。

傷斃十餘人 江門常安路中法藥房 拾月廿八日上午八時 舖面突然倒塌。

癢止 欲求舒適 請用「癢止」藥劑其藥清涼 有殺菌力 故能令皮膚爽快。

學學古齋算算命 占卦二元 小批五元 大批二元 九宮星盤逐年批評五元

亞州旅館 AH CHOW ROOMS 139 Pender St. E. Vancouver, B.C.

醫痔聖藥 藥為丸狀 用口吞服 大的每盒三元 小的每盒一元

極樂氏精補藥水 極樂氏精補藥水每樽二元 每日服三次 服完一樽陽具堅硬 身體強壯 補身之妙藥也。

車城致公堂鳴謝 萬大帥贊助香油名列 協成館三元 公義堂五元

園口出頂廣告 啟者大牛園在老魯埃即奄丕路米偶附近原日係由曾漢李旺兩人合伴經營現因志願將該園全盤出頂與人。

白濁包癒丸 每日服三次 每次服壹粒 每樽三拾粒 每樽三元

域埠建權總社收到各埠年捐名錄 周朝鎮廿五年 李維德 唐錦 蔡想 以上廿六年

最近建權社紀念鳴謝 廿六年本社建權週年紀念各處來函祝電經費名列

加源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Phone Seymour 899
Vancouver, B. C.

大宗國貨辦到

- 雙托水仙花頭
- 美人盆荔枝乾
- 錦盒竹筴茗茶
- 磁器瓦盅蜜薑
- 各種新到糖薑
- 頭等磁器絲巾
- 江西磁器茶具
- 各種炮竹紙花
- 油米雜貨蘇杭
- 山貨水貨藥材
- 批發特別相宜

雲高華
林棟臣
代理



Chamberlain's
Cough Remedy
請用噴地加利烟
仔紙小包式兩入
自動厚明紙五
機地架製煙紙
為自捲煙用諸
君最適用之煙
紙。紙質高貴
●柔軟潔淨●
●塗有膠汁●請
試用之●●●

利公茂
MORLEY COMPANY
P.O. Box 1164 Phone E. 0531
552 Fisgard St. Victoria, B. C. Canada

中國冬季貨品登市
金英芳水仙花
彩合糯米枝乾
彩合生晒枝乾
線球磁盅蜜薑
彩合各種糖薑
六角瓦盅蜜薑
各種花罈杯碟
檯山男女絲巾



世界大
旅館
設於
便知
諸君
W.C.H. LTD.
VANCOUVER, B.C.

祖國新聞

即縱火焚大樓一座 民房數處 佔
踞縣府 設陸軍軍人隊部 開監獄
發出荒謬佈告與傳單 金門遂告陷
落 是役壯丁抵抗最烈 陣亡二十餘
人 縣長鄭漢 率縣府全部人員於敵
炮轟擊時 乘預備之金星輪 退離金
門 移往大鵬嶼辦公 敵因壯丁強烈
抵抗 街之刺骨 下午 即在後埔市
上搜劫 並及附近後埔 古坑 水頭
三鄉 民間金銀首飾 米 麵粉
煤油 均被劫 獲壯丁即槍殺 死者
五六十人 以向在金門美醫館照相師等
之台灣人事極熱 敵在金門登陸時 爲
二十六日晨九時至十時四十分間 輕
轟炸機一架 飛廈島北部先擄一次
在安塞區共投六彈 以我高射機關仰
擊其烈 不敢低飛 目標不準 均落
野地 僅傷 割草婦人 斷其右股
旋死 市內警報二次 人民異常鎮定
秩序極佳 下午五時 敵機一架在
廈島北部五通及對海同安之澳頭偵察
旋去 金門之敵 二拾七日開始向
四鄉搜劫 仍以台灣人為導 除劫物
外 搜索軍械尤嚴 義勇壯丁凡爲所
獲 先遭酷刑迫供感憤所在 但無論
供出與否 均被槍殺 婦女青年者
多被擄去姦淫 上午 搜劫瓊林鄉
下午 盤山鄉 以次挨劫 每全一鄉
先以轟炸機飛翔示威 然後以機關
掃射衝入 故所至輒陷 金島南部各
鄉 遂盡被佔 壯丁尚有退至北部西
園 沙尾 各鄉固守者 人民亦扶老
携幼 隨壯丁北推退 廿八日敵繼續
向北推進 壯丁絕少武器 即有一二
亦竊步鎗而已 仍所到陷 廿
六七日兩日 難民泛海逃廈有千人 逃
對海同安屬者三四千 廈門距金一水
之隔 僅廿餘里 一舟代價 竟達五
拾元 每人取資達一元 廿八日帆船
亦不易行 逃出者極少 旅廈金門同
鄉組織救護隊 是日推員赴金 設法援
難民出險 迄廿九日北部各鄉 殆已
全入敵手 義勇隊壯丁及有義勇隊嫌
疑者 均遭槍殺 如非義勇隊壯丁
則被拘禁 婦女被擄 爲數尤衆 廿
八日晨九時 敵又進佔金門 縣屬金門
島西介廈間逼近廈口之烈嶼島 亦
以敵艦三艘 砲擊四發 繼以敵機二
(續祖國新聞三)

常有

極品生晒抄參王
極品清糖抄參王
正北鹿茸精
遺精夢洩藥丸 每盒四元
久流白濁藥丸 每盒四元
滋陰補腎藥丸 每料八元
諸虛百損 病後欠補
夜多小便 功效卓著
三消風一掃光藥散 每盒二元
久流毒尾約精每樽四元
此症有些少餘毒未清見覺微痛兼有的
濁尾流出等服立止
百驗珍 搜毒藥精每樽三元
此藥專治 黃白濁
小便刺痛 鵝頭疔疔
或紅或腫 橫痃疔疔
便毒魚口 各種疔毒
久年餘毒 陰囊腫脹
筋骨疼痛 時起時止
楊梅結毒 週身破爛
面部浮腫 虫行蟻咬
陽動筋抽 餘毒墜脚
皮膚血毒 紅暈斑點
大便燥結 諸般百毒
不拘花柳初起或舊症復
發 定然藥到病除 永
無後患也 每次壹粒
此藥精並無藥味 最易
入口 服後五分鐘藥力
走達五臟兩點鐘見功
搜除一切惡毒 盡從大
小便而去 自然全愈
絕無吐瀉喉痛口爛牙痛
等症發生永無損傷氣血
絕嗣之弊 更無阻碍工
作之憂 此藥精男女老
少咸宜 百發百中 奏
効如神 誠治花柳獨一
無二之聖藥也
注意免受假冒
此藥精全是蘇黃色貴客

林舉操氏發明萬應搜毒精

此藥專治 黃白濁
小便刺痛 鵝頭疔疔
或紅或腫 橫痃疔疔
便毒魚口 各種疔毒
久年餘毒 陰囊腫脹
筋骨疼痛 時起時止
楊梅結毒 週身破爛
面部浮腫 虫行蟻咬
陽動筋抽 餘毒墜脚
皮膚血毒 紅暈斑點
大便燥結 諸般百毒
不拘花柳初起或舊症復
發 定然藥到病除 永
無後患也 每次壹粒
此藥精並無藥味 最易
入口 服後五分鐘藥力
走達五臟兩點鐘見功
搜除一切惡毒 盡從大
小便而去 自然全愈
絕無吐瀉喉痛口爛牙痛
等症發生永無損傷氣血
絕嗣之弊 更無阻碍工
作之憂 此藥精男女老
少咸宜 百發百中 奏
効如神 誠治花柳獨一
無二之聖藥也
注意免受假冒
此藥精全是蘇黃色貴客

雲高華總行舉操氏藥行
舖在哥林比街四三號
GU TAO SHE
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.
本藥行電話 詩磨六一七九

送禮貨品最完備之商店

中國人請購中國貨
多銷一分中國貨即間接幫助國家一分
諸君可樂意向小店交易因爲小店各貨到步時看明清楚如不滿意可將原銀奉還
著名中國絲小衫各款文華綉裙中綉綉男女
衣裳男女絲巾極品綉畫銅器景泰藍花樽等
諸君光顧無任歡迎
本公司印有目錄各種貨品均以電模表明絲綉則貼有絲綉選擇
極其輕便 諸君欲看此目錄函索即寄

雲國光公司啟

27 Pender St. E. Vancouver, B. C.

(目錄印便函索即寄)

Kuo Kong Silk Co.

每打五元四毫

C144 二條什裝絲巾每盒五毫五

F103 手織龍花女搭 十四寸長有青 水粉紅等色 雙層 每條三元九五 單層 每條二元九五

C81 上圖是 十二寸 文華綉 通心彩 花巾男 女合用 品質至 佳有雪 白 粉 紅 藍 灰 青 等色 每打四 員二毫

C76 上圖是十四英寸綉 總四角彩花孔邊巾 杭產也有白色粉紅 等色 每打四十七五

C86 十四寸藍條文明 巾 每打二元八五 (32) 十七寸藍條文明 巾 每打三元九五 C88 廿寸藍條文明巾 每打五元四毫

寒天又到了

君所需於禦寒之衣物甚多本店有 大批羊毛捲結毡帽、內衣、上市 之上等線仔絨短襪與長襪無論現 成的或定做的如蒙惠顧特別計平

International Clothing Co.
44-48 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

雲埠 喜市定街東 萬國衣裳店啟

林德耀精醫

花柳跌打雜症

花柳搜毒丸每樽五元
跌打止痛消腫膏每盒壹元五
瘡科藥膏每盒壹元
珠珀拔毒生肌膏每盒貳元
疔疔疔毒膏每盒二元
皮膚濕毒癢癢膏每盒貳元
遠年爛脚膏每盒二元
龍虎陰疽膏藥每張壹元五
小兒胎毒膏每盒二元
跌打風濕膏藥每張壹元
久近頑癬膏每盒壹元
小腸疝氣丸每包四服一元
▲寄賣雲埠打街東成昌鷄鴨舖
▲通信處 土地廟同利轉交
電話 Phone 19
Lim Tunk Yew, 40 Hong Wo Co.
Steverson, B. C.

隆裕廣

親手挽袋
日用貨品
應有盡有
發行零沽
一律歡迎

司理陶家顯啟

參茸藥材

PHONE Sey. 9026

KWONG YEE LUNG CO. LTD.

PHONE Sey. 9026

135 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C. CANADA

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲▲華埠 佐治大旅館

本旅館在雲埠舖街夾佐治街 角開張房舍寬敞沐浴潔淨汽 爐溫暖水喉冷熱與華埠其 爲鄰近茲爲便利起見特備自 由車送迎隨隨光顧希爲留意

電話 矢磨 貳參〇

司理 余朋和 同啟

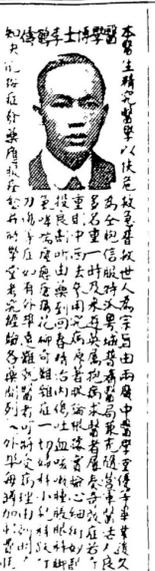
廣濟堂自製各種丸散

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

林蔭巨 跌打刀傷 湯火燙傷 跌打刀傷 湯火燙傷 跌打刀傷 湯火燙傷

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉



拔毒生肌膏 每盒二元五角
跌打止痛水 每樽二元二角五分
皮膚濕毒膏 每盒一元五角
萬應爛腳散 每樽式元
花柳白濁丸 每盒一元五角
花柳拔毒丹 每樽一元
茵陳跌打化毒品 發行
金耳環花旗參發行

祖國新聞三

架 低飛威脅 掩護汽艇八艘 拖船
版載敵陸戰隊二百 在羅厝坡登陸
由開謀台灣人法大山兄弟二人及許廷
為嚮導 並以飛機低飛離地數丈為前
鋒 以次入東林西方各鄉 搜劫殺擄
一如金門 當其攻烈嶼時 又以四
艦兩次向廈門塞白石炮台炮擊 共發
七炮 均以距離遠落水 蓋烈嶼逼近廈
門 岸亦為掩護攻擊烈嶼計也 是
日 烈嶼難民逃匿者三百餘人
(未完)

蔣夫人已返京

●覆車受傷調治痊愈
蔣夫人已返京
受傷後不願痛苦
仍親赴前線勞軍

上海訊 蔣委員長夫人宋美齡女士
於十月二十三日由京來滬 至前線視
察 並慰勞將士 同行者有端納顧問
及軍官一人 共乘運車一輛 當日下午
午四時半 行抵距離不遠之某處 汽
車後輪一胎 突然爆裂 時車行頗速
致傾入路旁小溝中 蔣夫人竟被猛
烈摔出車外拾四尺之遠 當即昏迷不
省人事 端納等亦被摔出車外 但未
受傷 即將蔣夫人救至附近之一農舍
中 約歷一刻鐘 始行甦醒 蔣夫人
不願創傷痛苦 仍堅持欲完成其赴前
線之任務 抵達後 在前線視察約一
小時之久 至十時始行抵滬 距受
傷時 已六小時有半矣 當即延醫
診視 翌日並以愛克司光檢查 發現
肋骨骨折斷 經妥為調治後 已告痊
愈 蔣夫人已於昨日平安返京矣
端納顧問 肇事時 如蔣夫人被摔
至公路之另旁 或將有性命之憂
蓋當時適有汽車一輛 疾馳而過也
按源戰發生以來 敵機在京滬公路及
鐵路上海彈掃射 幾成日常功課 英
人使亦曾被擊受傷 以以往來京滬道
上者 幸在夜間 蔣夫人不避艱險
竟於日間過赴前線 其人無畏之勇敢
精神 殊堪欽佩 而出事受傷後 仍
不顧痛苦 堅欲完成偉大之任務 其
公忠為國之赤誠 尤足崇敬也
南京訊 蔣委員長夫人 偕隨員端納
十一月九日下午由滬返京 蔣
夫人數日前乘汽車沿京滬路由京赴滬
之際 因汽車後輪胎爆裂 致翻入
溝中 蔣夫人被摔至拾四尺之遙 不省
人事歷十五分鐘之久 後經其在滬醫
士驗視 謂因震受驚 且有筋骨一條
受損 是日同車者為端納與軍官官員

美盛金舖

MEE SHING 109 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

義泰公司

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada

良友(戰)事(畫)刊
由第一期至第十五期
均已到齊
每册五毛
僑胞欲知我們的英勇將士
浴血殺賊真相 不可不閱
抗戰時期 民衆必備
中英文 五彩精印
京(滬)(杭)(甬)詳圖
(即江浙浙江戰區地圖)
並附中華民國疆域圖
全圖長廿七寸闊廿一寸
每張五毛 批發特廉
新寧毛半 華僑毛半
上海申報 一毛 香港循環報 一毛
雜誌的美女牌長三十寸 每幅四元
半張的或美女牌長二十寸 每幅二元
書局圖書雜誌 本號一律包寄

新獅旅館
Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館貼近華區
出入便利。房間通
爽雅潔。床褥傢私
新式。冷熱水喉均
備。昇降有機。且
租價特平。華友惠
臨 當加意招待

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備。如包物紙
刷紙。繩仔。信皮。紙筆。及學校用品
華友光顧。請留意焉。
Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.
時林比亞紙公司謹啟

裕綸德發行所
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

大宗
冬節貨品
生晒枝乾
糯米枝乾
蜜糖薑拳
蜜糖薑拳
錦盒名茶
時款花磚
各種絲巾
如蒙惠顧
價格相宜
發客

▲本報營業部啟事
本報兼接各種印件：如傳單、貨單、名片、入魚紙、信封、封面、信箋、券據、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造筭巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

▲雲埠達權社註冊展期啟事
啟者：計自本社舉行社員註冊以來。各社員依期前來註冊者。已居多數。而未註冊者。數祇有限。其中或因經濟所阻。或離埠謀生。未能依期前來註冊者。有之。今本社議決案：以紀念時艱。特予通融辦理。凡欠到民國廿五年十二月廿號以前月費。有兩年過外者。一律減低徵收。以九元為額。如能照數繳來。便許註冊。同享一切權利。限期至本年十月廿號截止。逾期不納。用特佈聞。統希亮察。

奇異水

奇異藥水每樽價目 大號毛五 二號四毛五 三號一毛五
雲哥華代理處 金利源 輔行 廣萬生 廣裕隆
活生藥行 中華藥房 福星藥房

五洲大藥房總代理
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

奇異藥水擅治心
痛胃痛氣痛肚痛
牙痛頭痛腰痛背
痛骨痛風濕痛科
皮膚疥癩跌打腫
瘡傷風感冒飽瀉
脹悶嘔吐水瀉中
風中痰中暑中風
危險急症可食可
擦限五分鐘見效

輔行雜貨公司
國貨商場

日常用品
應有盡有
貨物精良
定價低廉

FOO HUNG COMPANY LTD.
Phone Sey. 3440
129-131 Pender St. East. Vancouver, B.C.

接整水壩
本號承接修整水壩喉井裝冷熱水壩電
燈自來火等件自備大車裝載各樣器具
到門修整其為利便並以廉價相就華友
光顧由誠通知從速速命
▲喊線矢磨三九式九
D. Drummond
207A Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929
▲住家喊線 Fair. 3445Y
地布杭文披露

墨杞云麵包公司
McGAVINS BUTTER BREAD
MADE PURELY FOR YOU
Phone 28131 10642-100th St
EDMONTON, ALTA.

本公司創立多年專製
最靚麵包及各色餅食
貨真價實久已馳名並
在加拿大各大商埠增
設支店數十間華友光
顧無任歡迎
茲將加西有本公司支
店之各埠列于後
舞市阻 點間頓
雷振打 雲高華
列拔利 域多利
卡比珠 沙市加寸
波蘭頓
駐總公司啟

So Hong Chong 1706 10 Ave. Regina, Sask. Can.

壽同春藥房公佈贈醫
本號營業日形進振實感僑界見信益亦
藥物效驗使然由是而經濟穩定嗣後貧
病諸君請向就地商號或餐館衣箱蓋章
函購藥減收半價相贈贈資廣益人羣
也佛家除痔聖手余者春萬惠定二元即
寄醫藥餘八元之價愈後多時方收

▲救世靈藥
凡人多患小兒疳積之症。此藥能治。凡患此症者。服此藥後。立見功效。此藥乃本藥房主人。歷年研究。精心製成。誠為救世之靈藥也。凡患此症者。請速購服。以免延誤。此藥每盒一元。各大藥房均有代售。

黃廉士特效肺癆生草藥



此藥產自名山得大地之靈氣日月之精華能愈百醫不效之肺癆症者以萬數計曾將該生草藥活活今部人創製世以應患肺癆病者之需求凡見氣喘咳嗽無色慾傷勞傷損紅傷傷傷以久咳吐血音痰加黃膿或痰帶血絲氣喘汗潮熱肌肉枯瘦一經服食人有起死回生之功輕者一試重者多食數盒即可痊愈誠肺癆病唯一之救星也

- 花柳草根丸 一盒三元
- 白濁草根丸 一盒二元
- 肺癆草根丸 一盒三元
- 化痔草根丸 一盒三元
- 甜尿草根丸 一盒三元
- 小腸氣痛丸 每盒三元
- 風濕骨痛丸 每盒三元
- 夜夢遺精丸 每盒三元

總發行所 黃廉士藥房

WONG LIM SUE
46 Hudson St. Boston, Mass U.S.A.
招商代理利權優給藥物各國均准入口

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421

壯陽藥丸及葯水
時東律葯水 (Stone Root Compound) 最適宜背痛、腰部、膀胱及風濕之用(又有李維氏益深高) 專治癩癢各種皮膚疾病 價錢每樽一元二毛五

因患神經炎

痛者全不成寐 據此婦言。普通頭痛。已足難排。但猶萬不及神經炎之痛苦。讀讀加神陣陣如何能祛除該病之痛苦。荷一價頭部與右手患神經炎。而以頭部之痛苦為最。長此不已。正不知將來如何結果。夫人知頭痛如何。但其痛苦猶不及頭部神經炎之痛苦。俾俾服食加神陣陣。數月之後。竟獲病源斷根。病除體愈。Mrs. L.M. 夫神經炎。風濕與骨節等類症候。其病源常來自大腸積滯。夫然。則廢物積聚於中。尿酸愛是而發生至過刺矣。加神陣陣成分之內。有兩種物質。有溶化尿酸結晶之能力。至其餘成分。則有援助其排洩溶化結晶之功效。 (此藥各藥肆均有代售)

Kruschen Sales E. Griffiths Hughes Ltd.

廣東新聞一

放深虎門水度之請求

▲令虎門安泰核覆
▲夜輪復航擬定
廣州訊 當局前因虎門封鎖。最近向各外領及航商請求。將虎門海道開放。但祇限於吃水七尺以內之船隻通過。頃據某外交委員語稱。當局此次酌量開放虎門。原欲使守部輪船。可以恢復航運。惟最近來往省港之吃水較深之輪船公司。仍以開放水量較淺。請予以較深之開放。使各輪均可通過。現當局對此項請求。已飭令虎門安泰當局。致電廣東省。又函云。虎門河道局部開放後。首先復航者。為港梧線之大明等輪。其省港線之天一西安亦已正式航行。東安輪則定於十月廿八日出場。續駛來省。與西安每晨八時。在省港兩方對開。尚有同行此線之廣東廣西姊妹輪。以西安試航成功。特定期昨廿七日先派廣西輪試航。來省。如獲安渡。則廣東亦相繼復航。查廣東與西西安吃水約在七尺左右。試航當可通過。故目下行走省港之輪船。已有一廣東廣西西安共五艘。交通將復戰前狀態。祇省港澳輪船公司之泰山佛山兩日船。因吃水量在七尺以上。復航現尚有待。至龍山金山及行走省澳之昇昌恒昌等。原屬夜輪。因虎門方面。未宣布戒嚴前。入夜不准開船通過。故龍山金山復航。開。殊難預定。昇昌則改為日輪。於廿六日晨由澳來省。下午五時許埔。昨廿七日晨由省往澳。以後如常來往。

廣州組織救護委員會

廣州訊 廣州市長曾養甫。以救護空襲後。本市各救護隊皆能迅速赴災區服務。全足嘉慰。但各隊雖已歸編防務團直屬。然因防護團工作繁忙。未能隨時指揮。致步驟不能一致。故為統一編練及指揮起見。決定組織廣州救護委員會。市長本人自兼會長。而將防護團直屬五個救護隊。中華強華。紅十字。金卍字。方便。編為一總隊。五個大隊。以原任各隊長為大隊長。總隊長由市衛生局長朱廣陶兼任。並將沙面西人所組織救護。另編一隊。歸入委員會指揮編練。如是步驟守致。服務能率。自可改善增加。現經着手籌備。短期內即可實現云。

查禁壓抬幣率

廣州訊 財政廳昨佈告。案查本省毫券。前奉財政部確定以四四為法定比率。折合國幣。在本年年底以前。按照比率照常行使。但以國幣幣法定比率交付者。不得拒收。違者嚴懲。業經佈告週知在案。邇來查有少數奸商。乘此暴日肆擾。商業秩序未盡回復之際。竟有不法依法定比率交收。希圖從中漁利。殊屬擾亂金融。亟應查禁。以維幣制。合行佈告。仰各商民人等一體遵照。嗣後不得再有將國幣與毫券比率提高或壓低等情事。如敢故違。一經查獲。定即從嚴懲辦。決不寬貸。切切此佈。

恒昌本與昇昌為姊妹輪

即與昇昌在省澳每晨八時兩方對開。目下省港澳日船已完全復航。恢復戰前交通云。



欲吸價廉味美：精純芳
香之烟仔：有如機器製
者：請常用亞頓幼嫩烟
絲：價錢極相宜也：

注意注意 實驗良藥

治+喘
虛濁

風流諸君 染是症者 經年屢月 調理無效 請用此藥 數服之後 包愈斷根
上海保和堂藥局出品
雲埠各商店均有代售

壯陽續嗣丸 雙料四員 大還丸全價
夫人生活缺憾。莫若陽痿。陽痿乃絕人之嗣。斷人快樂。縱有嬌妻美妾。亦無樂處。雖富有百萬。遺下誰承。言念及此。能不悲傷。若欲補救亡羊。請服本堂之壯陽續嗣丸。培補命門。精血充足。勢無棄甲曳兵之虞。功效極偉。若不詳驗。原銀奉回。

內消痔丸 每樽一元
主治肛門瘻瘻。內外痔瘡。大便艱難。腸頭反凸。遠年疝血。穿服見功。若不效驗。原銀奉回。

楊梅脫癬膏 每兩五毛
主治牛皮頑癬。紅毒血瘡。疥癩紅點。楊梅爛脚。痛癢不堪。一貼全愈。

活命靈丹 每盒一元
主治楊梅結毒。遍身潰爛。膿水淋漓。痛苦難當。疥癩瘡癤。一掃全愈。

奇異靈丹 每樽貳元
主治統治痲疾。風濕骨痛。花柳餘毒。遍身痲癩。皮膚厚層。百藥無效。一服見功。萬病消除。

種子靈丹 每樽壹元
主治孕育艱難。試以靈丹。得以柔媚。醉態。雖之素來不孕者。亦可孕矣。

愛情花露 每樽五毛
主治維持子嗣。久戰不倦。

統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

曹先生果實明我之症也。因面皮紅腫。腹脹如蟻。咬到頭。頭金。仍無功效。始求曹先生。治癒。付來藥品。服用三四天。即一掃而光。感佩之餘。特登報以彰仁術。
HOY TAI, P.O. Box 10, Vernon, B. C. Can.
曹統新大藥房。前接付來夜夢遺精丸。二兩。服後。已無多。現見功效。特登報。知。
CHARLIE LEONG PARK 梁孝榮。柏上。官。
323A Humboldt Av., Rosbury, B.C.

曹統新醫生內外全科。精理咳血花柳白濁。疔疔痔瘡。雜症。發售經驗良藥。倘蒙僑胞。問症取藥。一律歡迎。救急良方。目錄印便。承索即贈。

恭頌良醫妙藥
曹統新大藥房。醫弟。曹。白濁。症。試服。貴藥。房。新。久。白。濁。丸。試。盒。完。全。收。功。至。今。年。又。染。疾。寒。喉。間。之。患。蒙。付。來。化。痰。藥。水。服。之。即。能。化。痰。果。然。神。效。無。比。特。此。奉。聞。敬。頌。
旅墨國劉日初敬上
Genaveo Sanchez, Ave. Jalisco 201
Pueblo Nuevo, Mexicali, B. C. Mex.

小腸氣痛遇靈丹
統新先生。醫弟。前。因。小。腸。氣。痛。發。作。曾。向。貴。號。購。男。子。七。疝。丸。數。次。服。後。至。今。未。見。再。發。先生。之。藥。為。弟。解。除。痛苦。功。效。如。神。深。感。盛。德。倘。弟。力。能。做。到。之。處。定。必。為。先生。介紹。也。
Sam Sing, Box 511, 林善美。上。官。
New Glasgow, N.S. Can.

皮膚止癢水確神效無雙
啟者。弟。雙。手。患。皮。膚。濕。毒。症。年。有。於。茲。十。指。居。九。有。裂。痕。痛。苦。非。常。用。盡。中。西。藥。品。無。法。醫。治。昨。蒙。曹。統。新。藥。房。付。來。止。癢。水。一。樽。用。後。完。全。將。濕。毒。裂。痕。消。除。如。曹。統。新。先生。所。製。之。止。癢。水。真。獨。一無。二。之。聖。藥。也。
旅加屬片市魯瑞坤陳樹芬恭頌
C. S. FONG, BOX 114
Prince Rupert, B. C. Can.

本報代理
滿地可埠中華醫院 有獎義券
雲高華埠中華會館

